



GUIDE D'INSTALLATION & D'UTILISATION

# Sèche-Linge à évacuation





**Avant d'installer et d'utiliser votre appareil et afin de vous familiariser avec son fonctionnement, lisez attentivement ce guide d'utilisation et conservez-le.**

**Cet appareil, destiné exclusivement à un usage domestique, a été conçu pour sécher le linge.**

**CHARGES PRÉCONISÉES :**

- La capacité maximale de l'appareil est de 6 kg

**SÉCURITÉ**



**⚠ Respectez impérativement les consignes suivantes.**

**INSTALLATION :**

- L'installation électrique doit être capable de résister à la puissance maximale mentionnée sur la plaque signalétique et la prise doit être dûment reliée à la terre.
- Pendant la durée de l'installation, le sèche-linge doit être débranché.
- Une fois votre appareil installé, la prise doit rester accessible.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, ne confiez les travaux électriques qu'à un électricien qualifié afin d'éviter tout danger.
- Il est conseillé de débrancher le cordon électrique lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
- Il est déconseillé d'installer votre appareil sur un tapis ou un sol en moquette afin de ne pas gêner la circulation d'air à sa base.
- Assurez-vous que la pièce ait une aération appropriée afin d'éviter un risque de refoulement de gaz provenant d'appareils brûlant d'autres combustibles, y compris les foyers ouverts.
- Ne jamais se raccorder à un conduit de cheminée, ni à une VMC (Ventilation Mécanique Contrôlée) ou à une évacuation utilisée pour les fumées rejetées par des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles (risque de refoulement des gaz de combustion).

**UTILISATION :**

- Introduisez le linge lavé et essoré dans le tambour sans le tasser ni le plier.
- N'introduisez pas de linge non lavé, ni de linge traité au moyen de détachant, dissolvant ou produit inflammable immédiatement après traitement (risque d'incendie ou d'explosion).

**UTILISATION** *(suite)* :

- N'utilisez pas de dissolvant dans l'appareil.
- En cas d'utilisation de produits assouplissants, respectez les préconisations du fabricant.
- Les substances contenues dans les salissures telles que l'huile, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, la cire doivent être éliminés préalablement au séchage dans votre appareil.
- Respectez scrupuleusement les étiquettes d'entretien de votre linge.
- Ne séchez pas les articles comprenant du caoutchouc (ex.: bonnet de douche, textile et vêtement étanche, doublure, oreiller, etc.).
- Videz les poches, en particulier briquets et allumettes.
- N'arrêtez pas votre sèche-linge avant la fin de la phase de refroidissement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil et éloignez les animaux domestiques.
- Tenez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants (ex.: sacs en plastique, polystyrène, etc.) car ils peuvent être dangereux pour les enfants : risque d'étouffement.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Eloignez les enfants de moins de 3 ans, sauf s'ils sont sous surveillance permanente.

**ENTRETIEN** :

- L'entretien de l'appareil ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'accumulation de bourre autour du sèche-linge.
- Le filtre doit être nettoyé après chaque cycle de séchage.
- Contrôlez régulièrement la gaine d'évacuation. Si de l'eau se retrouve dans la gaine (phénomène de condensation), vous devez la vider.

## ENVIRONNEMENT

### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables.



Contribuez à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs municipaux prévus à cet effet. Votre sèche-linge contient aussi de nombreux matériaux recyclables. Il est marqué du logo ci-dessus pour vous rappeler que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Le recyclage de l'appareil sera ainsi réalisé conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques.

Adressez-vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile.

### ECONOMIES D'ÉNERGIE

– Essorez tous vos textiles à grande vitesse. L'humidité résiduelle sera faible, ainsi que votre consommation d'énergie.

– Chargez votre machine au maximum en respectant les indications de volumes données dans ce guide, de façon à utiliser l'énergie de manière optimale.

– Nettoyez le filtre après chaque cycle.

– Mettez l'appareil hors tension lorsque le cycle est terminé.

### REMARQUE :

– Après une coupure de courant le programme en cours s'annule. Vous devez dans ce cas recommencer toutes les opérations de programmation.

## 1 - INSTALLATION

### 1.1 - PRÉSENTATION GÉNÉRALE (Fig. 1.1)

**A** Bandeau de commande

**C** Gaine d'évacuation de l'air

**B** Filtre


**D** Plaque signalétique

### 1.2 - ENVIRONNEMENT DE L'APPAREIL

– Lors de l'installation, laissez un espace autour de l'appareil pour faciliter la circulation d'air (1 cm mini).

– Si votre appareil est installé dans une petite pièce fermée, ouvrez porte ou fenêtre pendant le séchage.

### 1.3 - MISE A NIVEAU (Fig. 1.2)

 Selon la configuration du sol, vissez ou dévissez un ou plusieurs pieds réglables pour que l'appareil soit horizontal et bien calé.

### 1.4 - ÉVACUATION DE L'AIR

L'air chaud sortant de votre appareil doit être évacué, soit :

– **Directement dans la pièce** si celle-ci est bien aérée (Fig. 1.4.1).

– **Par un raccordement fixe dans le mur.** La bouche d'aération doit être située à 30 cm du sol pour éviter les phénomènes de condensation dans la gaine. Les lamelles de la bouche d'aération doivent avoir un écartement d'au moins 15 mm pour éviter l'enrassement (Fig. 1.4.2 **A**).

– Le diamètre de passage dans le mur doit être au moins égal au diamètre extérieur de la gaine.

– **De façon temporaire** en faisant sortir l'extrémité de la gaine par une fenêtre ouverte (Fig. 1.4.2 **B**).

### 1.4 - ÉVACUATION DE L'AIR (suite)


– La gaine d'évacuation doit être installée à l'horizontale ou vers le bas, et ne doit jamais pendre.

Elle doit comporter le moins de coudes possibles (2 au maximum) (Fig. 1.4.2 **C**).

– Elle ne doit jamais être rallongée.

– Les grilles avec moustiquaire sont à proscrire.

### 1.5 - MODIFICATION DE LA SORTIE D'AIR

 Les opérations suivantes sont à effectuer avant de brancher votre appareil.

– Vous devez avant tout dégager la gaine flexible.

La sortie d'air de votre appareil est sur la droite (vue de face), mais vous pouvez modifier cette sortie. Vous avez 3 possibilités :

– **Sortie latérale droite** (Fig. 1.5.1)

– Déclippez la poignée **A** en la tirant vers l'extérieur, puis dégagez la gaine flexible **B**.

– **Sortie d'air arrière** (Fig. 1.5.2)

– Pivotez la poignée et faire sortir l'ensemble (poignée + gaine flexible) par l'ouverture arrière.

– **Sortie latérale gauche** (Fig. 1.5.3)

– Enlevez le bouchon à gauche.

– Passez l'ensemble gaine et poignée à travers le panneau en orientant la poignée.

– Remettez le bouchon à droite.

## 2 - UTILISATION



### 2.1 - PRÉPARATION DU LINGE

- Fermez les fermetures à glissières et à pression.
- Retirez les boutons mal cousus, les épingles et les agrafes.
- Nouez les ceintures, les rubans de tabliers, etc.

### 2.2 - INTRODUCTION DU LINGE

- Ouvrez le portillon du tambour en tirant sur le volet de fermeture (Fig. 2.2.1).
- Introduisez le linge lavé et essoré.
- Refermez le portillon, rabattez le volet de fermeture en appuyant dessus **jusqu'à ce qu'il soit parfaitement verrouillé** (Fig. 2.2.2).

### RECOMMANDATIONS :

- N'introduisez pas de linge taché ; les taches séchées en sèche-linge ne peuvent, en général, plus être enlevées.



**Important :**  
Vérifiez l'étiquetage de vos textiles :



Séchage normal



Séchage doux



Séchage en tambour interdit

### NE SÉCHEZ PAS :

- Les chlorofibres (ex.: Thermolactyl *(Marque déposée)*).
- Les pièces de linge dotées d'armatures qui risquent de se détacher.
- Les articles volumineux (ex.: couettes, édredon).
- Le linge non essoré.
- Le linge ayant subi des nettoyages avec des produits inflammables.

## INFORMATIONS PRODUIT



### PROGRAMMES POUR LES ESSAIS SELON LE RÈGLEMENT 392/2012

Programme le plus efficace en terme de consommation d'énergie pour sécher des textiles en coton :

Charge maximale de linge sec : 6 kg				
Programme		Classe	kWh	Durée (en minutes)
Coton Prêt à plier	Pleine charge	C	3,78	120
	1/2 charge	C	2,12	70

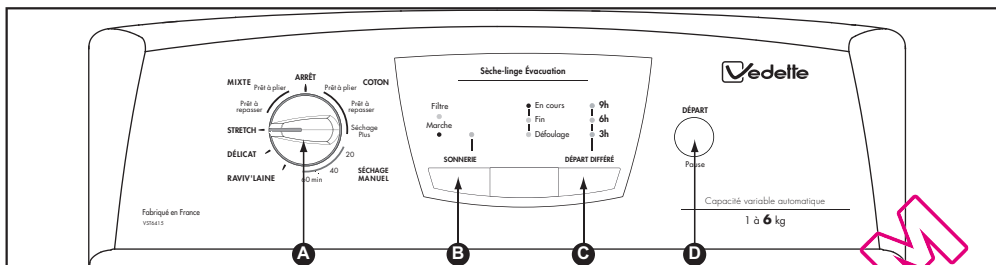
### CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ EN MODES « ARRÊT » ET « LAISSÉ SUR MARCHÉ » :

Mode « Arrêt » :	0 W	Mode « Laissez sur marche » :	< 1 W
------------------	-----	-------------------------------	-------

## 3 - PROGRAMMATION



### 3.1 - LE BANDEAU DE COMMANDE



- A** Sélecteur de programmes      **C** Départ différé  
**B** Sonnerie      **D** Départ/Pause

### 3.2 - PROGRAMMER UN CYCLE DE SÉCHAGE

#### MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

– Vérifiez que le cordon électrique est branché et que le couvercle de l'appareil et le portillon du tambour sont bien fermés.

– Choisissez votre programme (cf. tableau "Les programmes de votre sèche-linge" pages suivantes) en tournant le **Sélecteur de programmes A** (il tourne dans les deux sens).

Le voyant « Marche » s'allume et le voyant « En cours » clignote.

– Appuyez sur la touche « Départ/Pause » **D**. Le programme démarre.

Le voyant « En cours » devient fixe (Fig. 3.2.1).

#### DÉPART DIFFÉRÉ D'UN PROGRAMME (Fig. 3.2.2)

– Vous pouvez différer votre heure de départ de 3h, 6h ou 9h en appuyant successivement sur la touche « Départ différé » **C**. Le voyant correspondant "3h, 6h ou 9h" clignote. Un dernier appui annule la fonction « Départ différé ».

– Validez par un appui sur la touche « Départ/Pause » **D**. Le voyant associé au départ différé devient fixe.

Pendant la phase de départ différé, le voyant passe de 9h à 6h ou de 6h à 3h. Cette phase terminée, le cycle de séchage démarre réellement.

#### MODIFICATION D'UNE PROGRAMMATION EN COURS DE SÉCHAGE

Si vous vous êtes trompé de programme, il vous est possible de modifier la sélection en cours de cycle.

– Appuyez sur la touche « Départ/Pause » **D** pour interrompre le séchage.

Le voyant « En cours » clignote (Fig. 3.2.4).

– Choisissez un autre programme.

– Appuyez sur la touche « Départ/Pause » **D** pour relancer le séchage.

Le voyant « En cours » devient fixe.

#### METTRE OU ENLEVER UNE PIÈCE PENDANT LE SÉCHAGE

– Appuyez sur la touche « Départ/Pause » **D** pour interrompre le séchage ou ouvrez le couvercle de l'appareil et le portillon du tambour.

Le voyant « En cours » clignote (Fig. 3.2.4).

– Mettez ou enlevez la ou les pièces de textile.

– Appuyez sur la touche « Départ/Pause » **D** pour relancer le séchage.

Le voyant « En cours » devient fixe.

#### PHASE DE REFROIDISSEMENT

Chaque programme se termine par une phase de refroidissement de quelques minutes afin de permettre le refroidissement progressif du linge.

**⚠ N'arrêtez pas votre sèche-linge avant la fin de cette phase.**

#### DÉFOULAGE AUTOMATIQUE EN FIN DE CYCLE

– A la fin du cycle de séchage, les voyants « Fin » et « Défourage » s'allument (Fig. 3.2.3).

Le défourage intervient dès que le séchage est terminé et évite au textile de se tasser. Il permet le brassage du linge toutes les 10 minutes pendant 6 heures ou jusqu'à ouverture de la porte ou arrêt de l'appareil.

– Le voyant « Défourage » s'éteint lorsque la phase de défourage est terminée.

#### OPTION SONNERIE

– Appuyez sur la touche « Sonnerie » **B**. Le voyant allumé indique que l'option est activée. A la fin du séchage 3 bips retentiront toutes les minutes pendant 1 heure, ou jusqu'à l'ouverture de la porte ou l'arrêt de l'appareil. L'option « Sonnerie » reste sélectionnée d'un programme à l'autre. Un simple appui sur la touche vous permet d'enlever cette option (Fig. 3.2.5).

### 3 - PROGRAMMATION (suite)



#### ARRÊT DE L'APPAREIL

En fin de programme, le voyant « **Filtre** » clignote pour vous rappeler que vous devez nettoyer le filtre après chaque cycle de séchage (Fig. 3.2.6).

- Placez le **Sélecteur de programmes** **A** sur la position « **Arrêt** » afin de mettre le sèche-linge hors tension.
- Videz votre sèche-linge.
- Nettoyez le **Filtre** (voir façon de procéder dans le chapitre « ENTRETIEN COURANT »).


### 4 - ENTRETIEN COURANT



#### 4.1 - NETTOYAGE DU FILTRE

Il est situé à gauche, à l'intérieur du tambour de votre sèche-linge. Pour le nettoyer :

- Enlevez-le de son logement en tirant de bas en haut (Fig. 4.1.1).
- Nettoyez-le en le débarrassant de la mince couche de peluche qui le recouvre (Fig. 4.1.2).
- Remettez-le en place dans son logement en le poussant bien à fond.

 **Le filtre doit être nettoyé après chaque cycle de séchage. Il ne doit pas être passé sous l'eau** (Fig. 4.1.3).

#### 4.2 - NETTOYAGE DU SÈCHE-LINGE

Pour le nettoyage du tableau de bord, de l'accès au tambour, de la carrosserie, utilisez une éponge ou un chiffon humidifié avec de l'eau et du savon liquide uniquement.

- **Dans tous les cas, proscrire les poudres abrasives, les éponges métalliques ou plastiques et les produits à base d'alcool ou de diluants** (Fig. 4.2).

QUELSECHELINGE.COM

## 5 - LES PROGRAMMES DE VOTRE SÈCHE-LINGE



Votre appareil est équipé d'un système de détection de séchage automatique. L'appareil s'arrêtera lorsque le niveau de séchage choisi sera atteint (cf tableau ci-dessous) :

Programmes	Nature du textile	Résultat de séchage
<b>COTON</b>		
<b>Séchage Plus</b>	Blue jean , coton résistant : drap, torchon, nappe ...	Sec
<b>Prêt à plier</b>	Coton	Sec
<b>Prêt à repasser</b>	Coton	Légèrement humide
<b>MIXTE</b>		
<b>Prêt à plier</b>	Textiles courants	Sec
<b>Prêt à repasser</b>	Textiles courants	Légèrement humide
<b>Autres programmes de séchage</b>		
<b>STRETCH</b>	Synthétique facile à repasser	Sec
<b>DÉLICAT</b>	Très délicat : soie, lingerie, synthétique léger ...	Sec
<b>Rafraîchir et aérer vos textiles après un rangement prolongé</b>		
<b>RAVIV'LAINE</b>	Lainages déjà secs	6 minutes
<b>SÉCHAGE MANUEL</b>		
<b>20 min - 40 min ou 60 minutes</b>	Textiles courants	

**Complément de séchage :** Vous pouvez utiliser ces programmes sans détection automatique pour terminer le séchage de quelques pièces pas suffisamment sèches (cas de charges non homogènes) ou pour sécher rapidement des petites charges.



## 6 - ANOMALIES

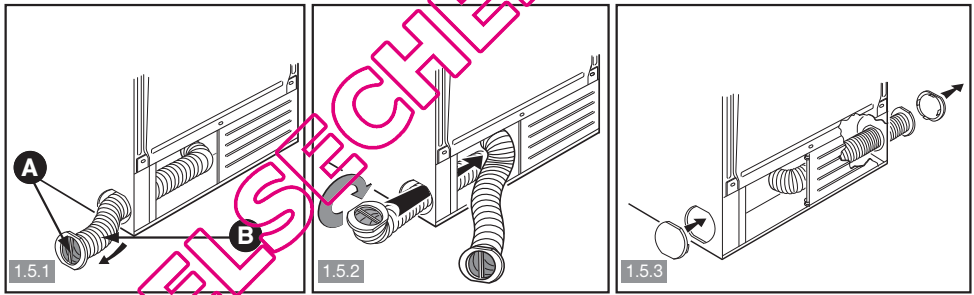
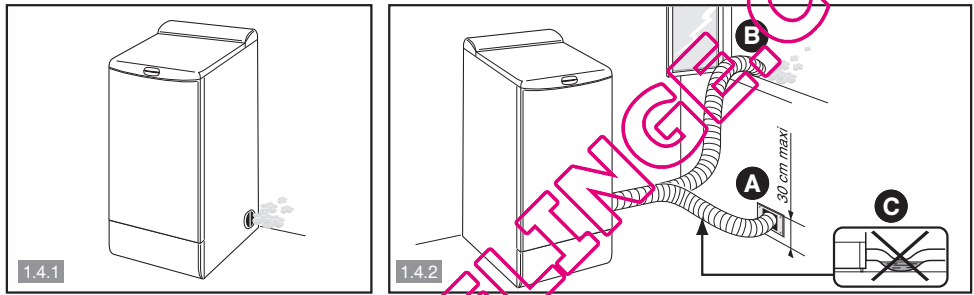
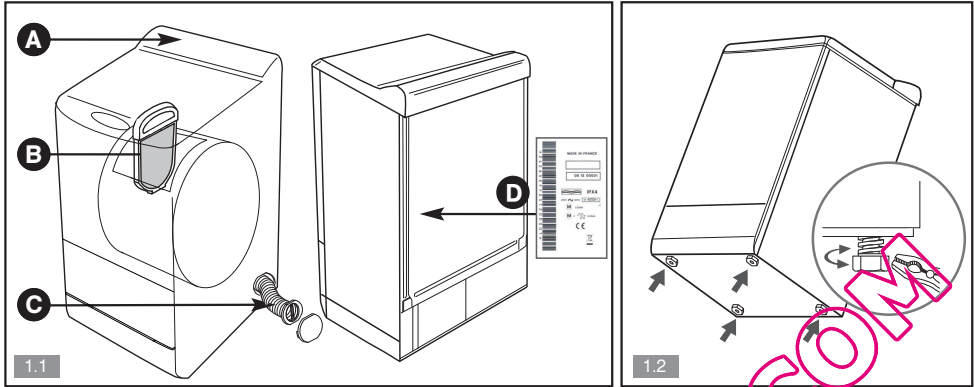


Des incidents peuvent survenir lors de l'utilisation de votre sèche-linge, voici quelques points à vérifier :

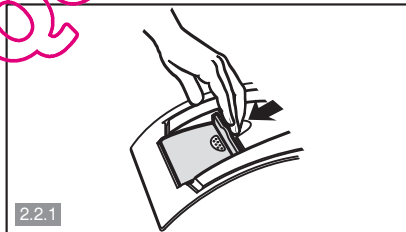
Problèmes :	Vérifiez si :
<b>Le sèche-linge ne démarre pas :</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- la prise de courant est branchée.</li><li>- vous avez appuyé sur la touche "Départ/Pause".</li><li>- le programme est bien sélectionné .</li><li>- le couvercle est bien fermé.</li></ul>
<b>Les temps de séchage sont trop longs :</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- le filtre dans le tambour n'est pas encrassé.</li><li>- la charge de linge est assez essorée (500 tours/min minimum, mais un essorage à 850 tours/min donne de meilleurs temps de séchage).</li><li>- la température dans la pièce n'est pas trop élevée, surtout si cette dernière est petite : au besoin, ouvrir la porte ou la fenêtre.</li><li>- la gaine d'évacuation comporte trop de coudes.</li><li>- les entrées et les sorties d'air sont assez dégagées pour assurer une circulation correcte.</li></ul>
<b>Le linge est trop humide :</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- le filtre dans le tambour n'est pas encrassé.</li><li>- la sélection du type de textile est correcte : choisissez si besoin un programme plus sec.</li></ul>
<b>Le linge est trop sec, trop froissé :</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- le programme de séchage sélectionné correspond au type de linge mis dans le tambour.</li></ul>
<b>Le séchage n'est pas homogène :</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- la charge de linge n'est pas composée de textiles dont la nature est trop différente (ex. : drap avec blue-jean).</li><li>- le linge a bien été mis "déplié" dans le tambour.</li><li>- le tambour n'est pas trop chargé.</li></ul>
<b>Les pièces de linge en synthétique sont chargées d'électricité statique :</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- le linge n'est pas trop sec.</li><li>- vous avez utilisé de l'assouplissant lors du lavage, l'usage de ce produit permettant de réduire en grande partie les problèmes d'électricité statique.</li></ul>

QUELSECTEUR.COM

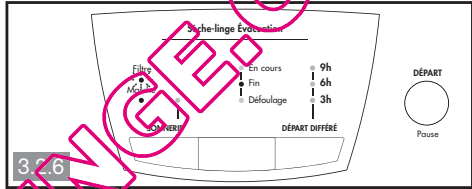
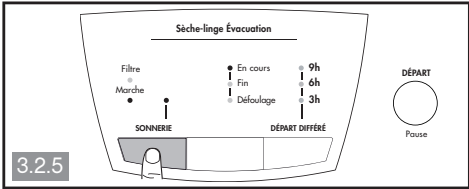
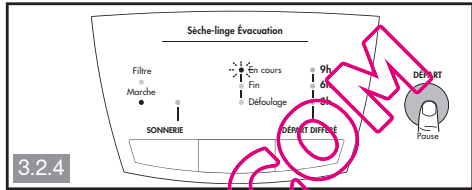
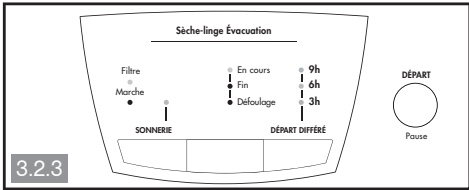
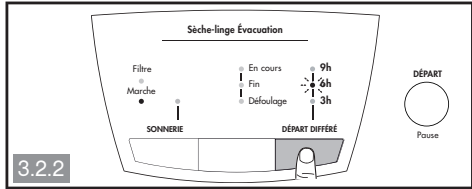
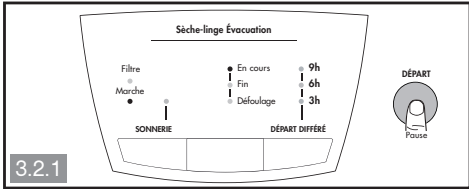
1 



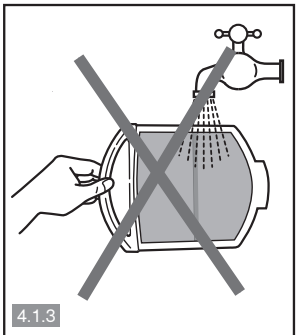
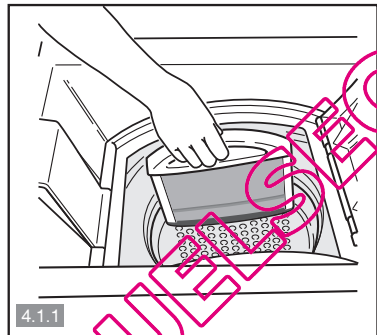
2 



3 



4 



## INTERVENTIONS

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié. Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique (Fig. 1.1).

### PIÈCES D'ORIGINE

Lors d'une intervention d'entretien, demandez l'utilisation exclusive de **pièces détachées certifiées d'origine**.



### L'EXPERTISE DES PROFESSIONNELS AU SERVICE DES PARTICULIERS

Pour préserver votre appareil, nous vous recommandons d'utiliser les produits d'entretien Clearit ; découvrez toute une gamme de produits et accessoires professionnels pour entretenir et améliorer la performance de vos appareils au quotidien. En vente sur [www.clearit.com](http://www.clearit.com) ou chez votre revendeur habituel.

## RELATIONS CONSOMMATEURS

Retrouvez tous les conseils et astuces de Vedette en matière de Lavage. Pour en savoir plus sur nos appareils, vous pouvez aussi consulter notre site :

[www.vedette.com](http://www.vedette.com)

### Service Consommateurs VEDETTE :

0892 02 88 02

0.339 TTC/mn depuis un poste fixe

Vous pouvez nous écrire à :

### Service Consommateurs VEDETTE - BP 9526 - 95069 CERGY PONTOISE Cedex

Service fourni par FagorBrandt SAS - Locataire-gérant  
SAS au capital social de 20 000 000 €  
RCS Nanterre 440 303 196

### Service Après-Vente :

N°Azur 0 810 63 25 25

PRIX D'APPEL LOCAL